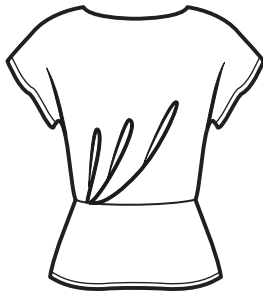


Simplicity®

Merci d'avoir acheté ce patron de Simplicity. Nous avons déployé tous nos efforts pour vous offrir un produit de haute qualité.



A



B



C

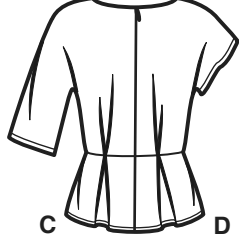


D



A

B

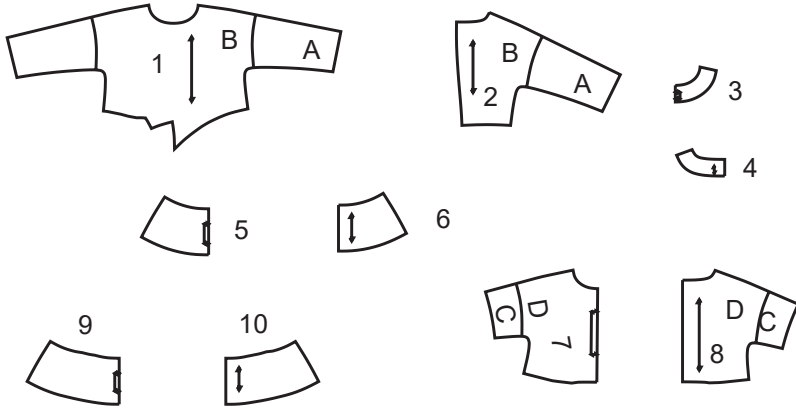


C

D

TOUTES LES PIÈCES DE PATRON COMPRENNENT LES VALEURS DE COUTURE ET D'OURLET.

10 PIÈCES DE PATRON



- 1 DEVANT - A,B
2 DOS - A,B
3 PAREMENTURE DEVANT - A,B,C,D
4 PAREMENTURE DOS - A,B,C,D
5 BASQUE DEVANT - A,B
6 BASQUE DOS -A,B
7 DEVANT - C,D
8 DOS - C,D
9 BASQUE DEVANT - C,D
10 BASQUE DOS - C,D

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)
SEL.= LIS.
FOLD= PLIURE
SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR



www.simplicity.com



uk.eusales@simplicity.com

Instructions Générales

Le Patron

SYMBOLES



LIGNE DE SENS - Placez-la sur le droit fil du tissu parallèlement à la lisière.



PLACEZ LA LIGNE CONTINUE sur la pliure du tissu.



MILIEU DEVANT/DOS du vêtement.



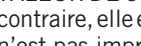
CRANS



POIS



LIGNE DE COUPE



LIGNE POUR ALLONGER OU RACCOURCIR

VALEUR DE COUTURE: Sauf indication contraire, elle est de 5/8" (1.5cm) mais elle n'est pas imprimée sur les PATRONS MULTI-TAILLES. MARQUEZ VOTRE TAILLE AVEC UN STYLO à pointe feutre.

Pour les symboles et l'utilisation des PATRONS MULTI-TAILLES, voyez les tableaux figurant sur le patron.

AJUSTEZ SI NECESSAIRE

Faites les rectifications avant de placer le patron sur le tissu.

POUR ALLONGER: Coupez le patron entre les lignes pour allonger ou raccourcir. Ecartez le patron uniformément à la distance voulue, rajoutez du papier et maintenez avec du ruban adhésif.

POUR RACCOURCIR: Aux lignes pour allonger ou raccourcir, faites un pli régulier pour résorber l'excédent de longueur. Maintenez en place avec du ruban adhésif.

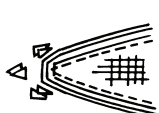
Lorsque les lignes pour allonger ou raccourcir ne sont pas indiquées, faites les rectifications nécessaires au bord inférieur du patron.

Couture

- Cousez le vêtement en suivant les **Instructions de Couture**.
- EPINGLEZ les coutures ou bâtissez-les à la machine en faisant correspondre les crans.
- PIQUEZ des coutures de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire.
- OUVREZ les coutures au fer, sauf indication contraire, en crantant si nécessaire pour que les coutures se reposent bien à plat.
- AMINCISSEZ les coutures pour réduire l'ampleur, comme illustré ci-dessous:



Amincissez les coutures enfermées en dégradé



Biaisez les coins



Crantez les courbes intérieures



Encochez les courbes

Coupe/Marques

AVANT DE COUPER:

REPASSEZ les pièces avec un fer sec et tiède. DECATISSEZ en lavant préalablement les tissus lavables ou en repassant à la vapeur les tissus non-lavables.

ENCERCLEZ votre plan de coupe.

EPINGLEZ le patron sur le tissu comme indiqué sur le plan de coupe.

- POUR DOUBLE EPAISSEUR: pliez le tissu ENDROIT CONTRE ENDROIT.
- POUR SIMPLE EPAISSEUR: placez le tissu avec l'ENDROIT sur le dessus.
- POUR LES TISSUS PELUCHEUX, A REFLETS OU A MOTIF UNIDIRECTIONNEL, ut ilisez les plans de coupe "avec sens".

APRES AVOIR COUPE:

Avant de retirer le patron, REPORTEZ toutes les marques sur l'ENVERS du tissu. Marquez aux épingles et à la craie ou avec du papier calque de couturière et la roulette à tracer.

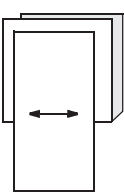
Pour marquer rapidement:

- Entaillez le bord du tissu pour marquer les crans, les extrémités des lignes de pliure et des lignes du milieu.
- Epinglez dans les pois.

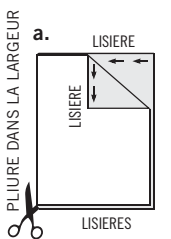


REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

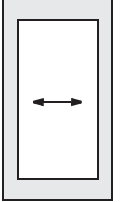
★ Si le plan de coupe montre une pièce dépassant au-delà de la pliure, coupez toutes les pièces à l'exception de celle-ci.



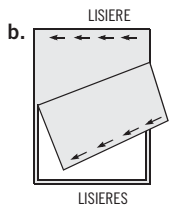
✱ Tracez de petites flèches le long des deux lisières pour indiquer la direction du sens ou du motif. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu dans la largeur (sens trame) et coupez le long de la pliure (a).



Ensuite, ouvrez le tissu et, sur simple épaisseur, coupez la pièce qui dépasse sur l'ENDROIT du tissu, dans la position indiquée.



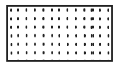
Tournez l'une des épaisseurs de tissu jusqu'à ce que les flèches des deux épaisseurs aillent dans la même direction. Placez les épais seurs ENDROIT CONTRE ENDROIT (b).



Plans de Coupe



patron côté imprimé sur le dessous



patron côté imprimé sur le dessus

Envers du patron



VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

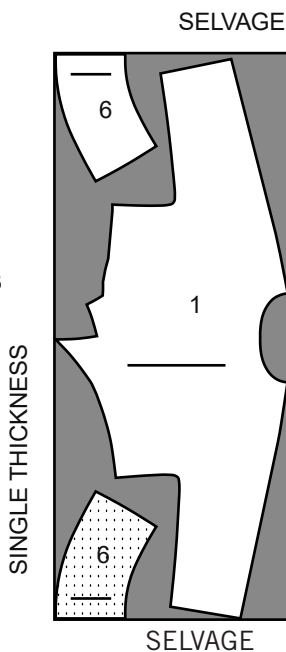
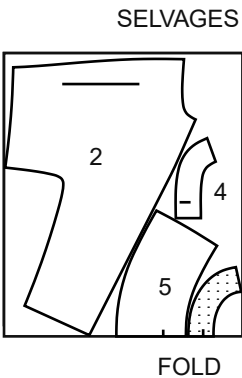
LA POSITION DES PIECES PEUT VARIER LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

A HAUT

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6

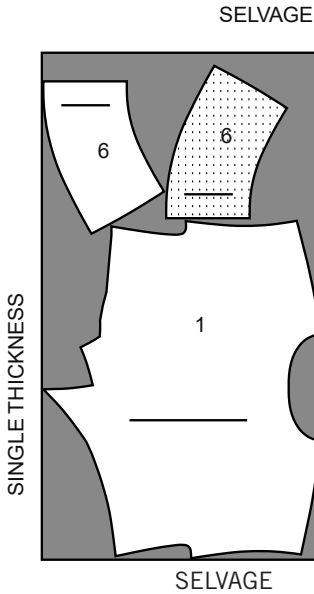
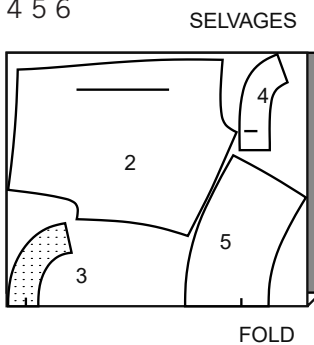
153 CM AJUSTE SEULEMENT EN TISSUS DE 153 CM AVEC SENS TOUTES LES TAILLES



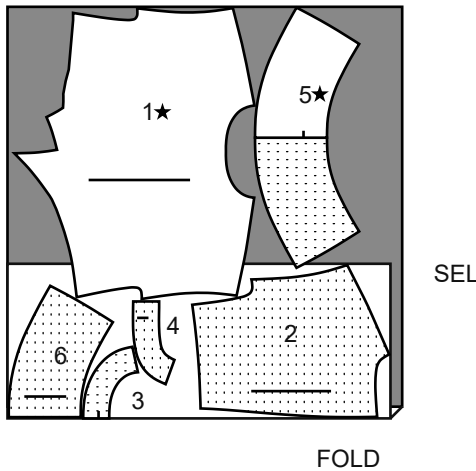
B HAUT

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6

44" 45" (115CM) AVEC SENS TOUTES LES TAILLES



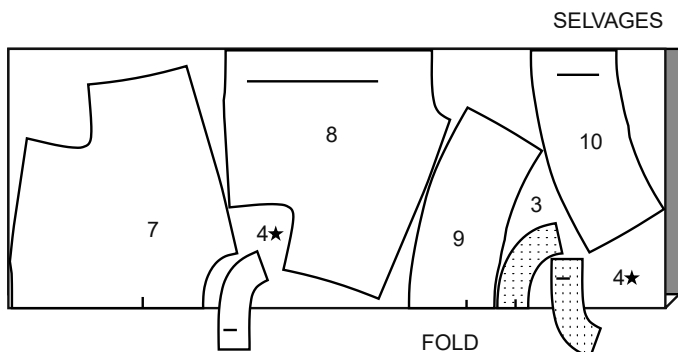
58" 60" (150CM) AVEC SENS TOUTES LES TAILLES



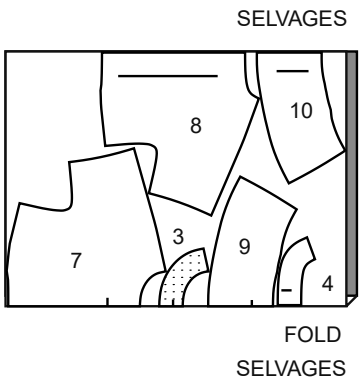
C HAUT

UTILISEZ LES PIÈCES 3 4 7 8 9 10

44" 45" (115CM) AVEC SENS TOUTES LES TAILLES



58" 60" (150CM) AVEC SENS TAILLES 6 8 10



58" 60" (150CM) AVEC SENS TAILLES 12 14 16 18 20 22

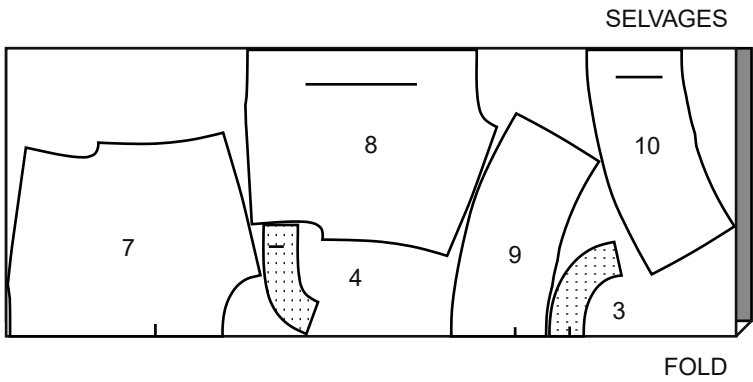


SUITE DU PLAN DE COUPE PAGE 2

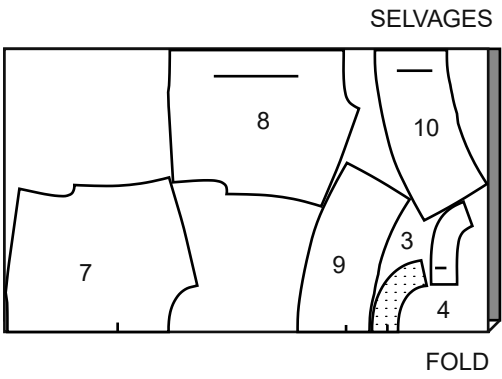
D HAUT

UTILISEZ LES PIÈCES 3 4 7 8 9 10

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES LES TAILLES



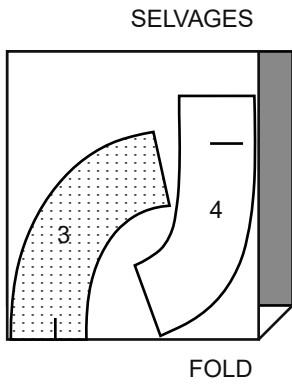
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES LES TAILLES



A,B,C,D ENTOILAGE

UTILISEZ LES PIÈCES 3 4

20" A 25" (51CM A 64CM)
THERMOCOLLANT LÉGER
TOUTES LES TAILLES



Instructions de Couture

CODE	ENDROIT	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE
------	---------	--------	-----------	----------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

GLOSSAIRE DE COUTURE

Les termes de couture imprimés en ITALIQUE sont expliqués ci-dessous :

PIQÛRE DE SOUTIEN – Piquez à 1.3 cm du bord coupé dans le sens des flèches. Cette piqûre reste de façon permanente et aide à empêcher que les bords arrondis se déforment. (Montrée seulement dans le premier croquis).

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

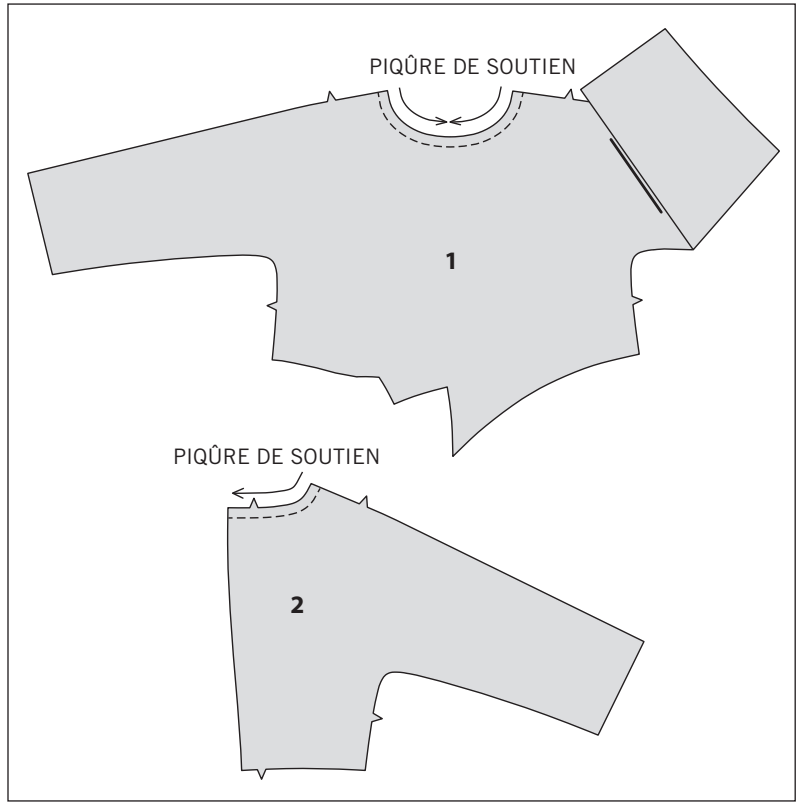
PIQUEZ LES COUTURES ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDiqué DIFFÉREMMENT.

HAUT A, B

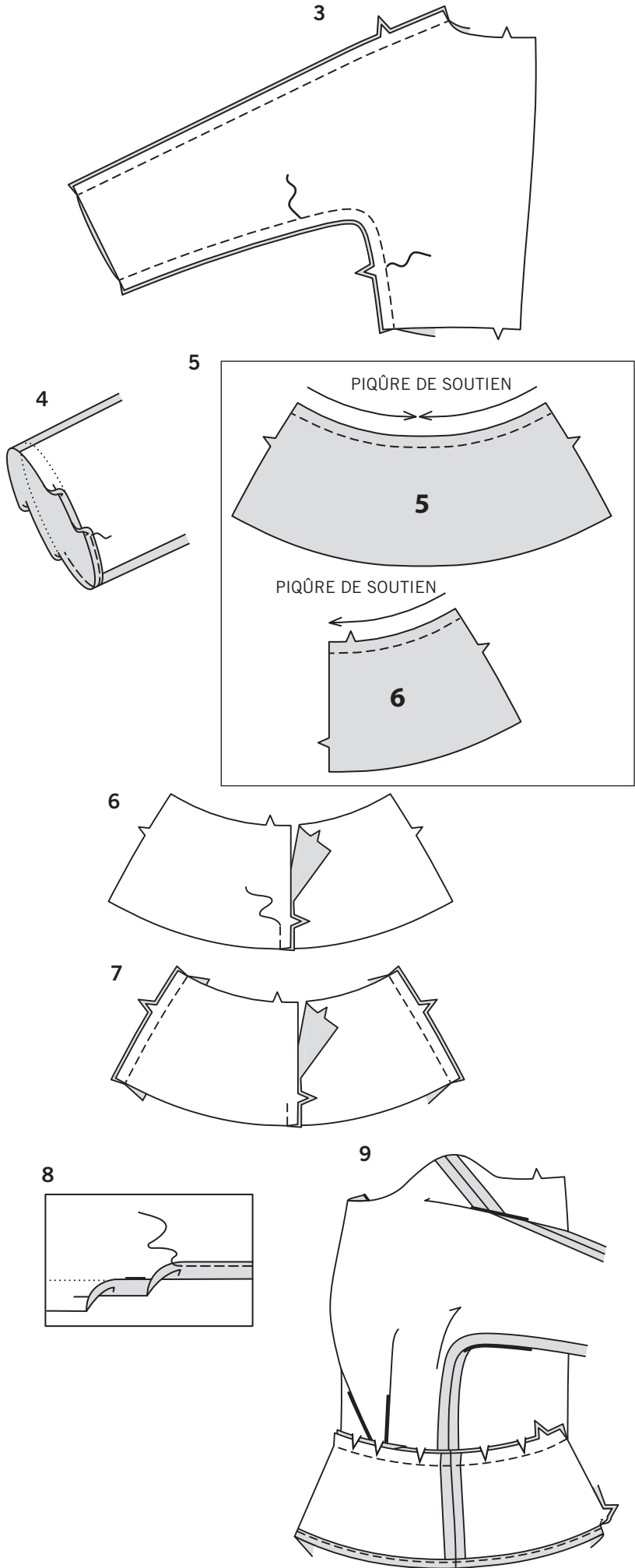
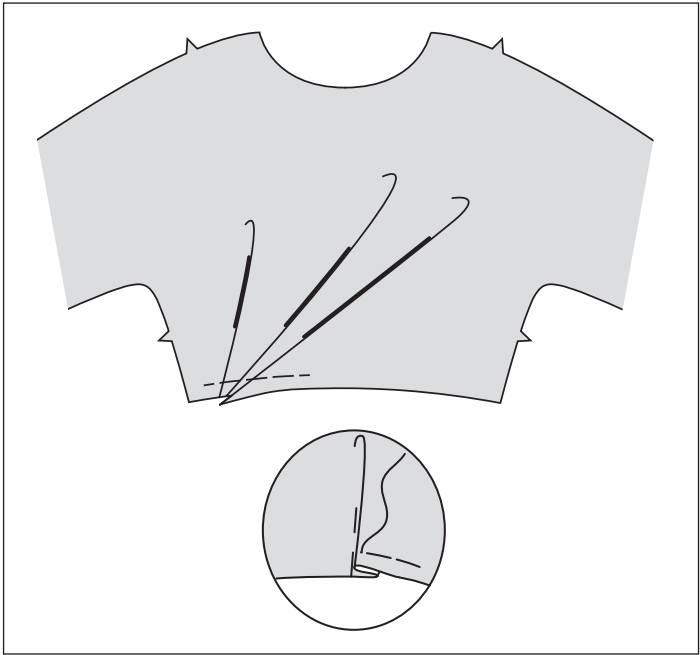
1. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure des pièces du devant (1) et du dos (2).

2. Pour former les plis sur l'ENDROIT du devant, pliez sur le lignes continues. Superposez les pliures aux lignes pointillées ; bâtissez les bords non finis.

1



2



3. Piquez le dos et le devant sur le dessus de bras et toutes les coutures de dessous de bras, puis piquez le long de la courbe de dessous de bras pour renforcer la couture. Crantez les courbes si nécessaire.

4. Rentrez au fer l'ourlet sur le bord inférieur de la manche. Pour former un ourlet étroit, rentrez le bord non fini pour rejoindre le pli. Pressez. Piquez l'ourlet sur place.

5. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur des pièces de la basque devant (5) et de la basque dos (6).

6. Piquez la couture du milieu dos des pièces de la basque dos au-dessous de l'encoche, en piquant au point arrière sur l'encoche pour renforcer la couture.

7. Piquez les pièces de la basque dos et de la basque devant sur les coutures latérales.

8. Rentrez au fer l'ourlet sur le bord inférieur de la basque. Pour former un ourlet étroit, rentrez le bord non fini pour rejoindre le pli ; pressez. Piquez l'ourlet sur place.

ASTUCE- pour ourler facilement un bord arrondi, bâtissez à la machine à 1.5 cm du bord non fini. Relevez l'ourlet au fer le long du bâti et continuez à faire un ourlet étroit ; enlevez le bâti.

9. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la basque sur le bord inférieur du corsage, en faisant coïncider les milieux et les coutures latérales, en crantant les courbes vers la piqûre de soutien si nécessaire. Piquez. Pressez la couture vers le corsage.

CONTINUEZ COMME SUIT POUR TOUS LES MODÈLES

NOTE : Piquez la fermeture à glissière en utilisant un pied à fermeture à glissière invisible. Avant de commencer, assurez-vous d'aligner l'aiguille avec le centre du pied à fermeture invisible sinon l'aiguille peut se casser. Si les spirales sont vers la GAUCHE du bord non fini, utilisez la rainure GAUCHE et si elles sont vers la DROITE du bord non fini, utilisez la rainure DROITE. La fermeture à glissière est plus longue que l'ouverture et peut être ajustée une fois posée.

10. Ouvrez la fermeture et pressez le ruban à plat sur l'ENVERS, en roulant les spirales. Ne les pressez pas. (Utilisez le fer réglé à basse température.)
Sur l'ENDROIT, épinglez le côté DROIT de la fermeture vers le bas sur le côté DROIT de l'ouverture de la fermeture. Ayez la spirale le long de la ligne de couture, le ruban sur la valeur de couture et l'arrêt supérieur à 2 cm au-dessous du bord supérieur, comme illustré.
Bâtissez à la main au centre du ruban. Placez le pied à fermeture en haut de la fermeture avec la rainure DROITE du pied par-dessus la spirale. Piquez sur le ruban jusqu'à l'encoche. Piquez au point arrière pour renforcer.

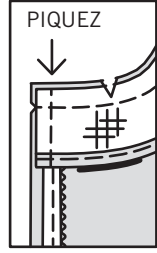
11. Épinglez de la même façon la moitié restante de la fermeture sur le côté GAUCHE de l'ouverture de la fermeture. Assurez-vous que les bords supérieur et inférieur du haut soient au même niveau et que les coutures de taille coïncident. Bâtissez à la main le long du centre du ruban. Placez le pied à fermeture sur le haut de la fermeture avec la rainure GAUCHE par-dessus la spirale. Piquez le long du ruban jusqu'à l'encoche. Piquez au point arrière pour renforcer.

12. Fermez la fermeture et vérifiez qu'elle ne soit pas visible de l'ENDROIT.
Tirez sur les extrémités libres du ruban de la fermeture à l'opposé de la valeur de couture.
Si la fermeture à glissière est plus longue que l'ouverture, utilisez du fil solide et cousez à la main quelques petits points sur les extrémités des spirales au bout de l'ouverture.
Découpez l'extrémité inférieure du ruban de la fermeture jusqu'à 1.3 cm des points à la main.
Si vous préférez, dépliez chaque valeur de couture sur l'extrémité de la fermeture et piquez le ruban sur les valeurs de couture.

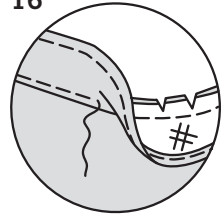
13. Posez l'entoilage thermocollant sur l'ENVERS des pièces de la parementure devant (3) et de la parementure dos (4), en suivant la notice d'utilisation.
Piquez les coutures d'épaule des pièces de la parementure.
Pour finir le bord sans encoche, piquez à 6 mm du bord, rentrez le long de la piqûre et piquez au point droit OU au point zigzag par-dessus le bord OU surjetez le bord.

14. Dépliez les bords de l'ouverture du milieu dos, en roulant les dents de la fermeture à l'opposé du bord de l'ouverture. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur le bord de l'encolure, en faisant coïncider les milieux et les coutures latérales. Piquez le bord supérieur. Égalisez la couture ; crantez les courbes.

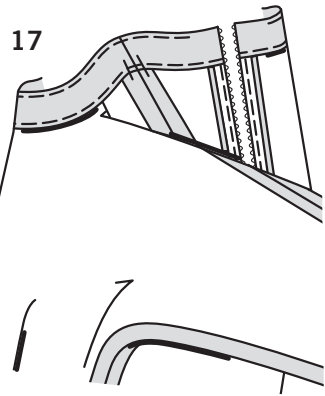
15



16



17



15. Épinglez les bords de l'ouverture du dos ensemble. En utilisant un pied à fermeture réglable, piquez à 1.3 cm des bords du dos, en maintenant les dents de la fermeture libres. Biaisez les coins. Ne coupez pas les bords du milieu dos.

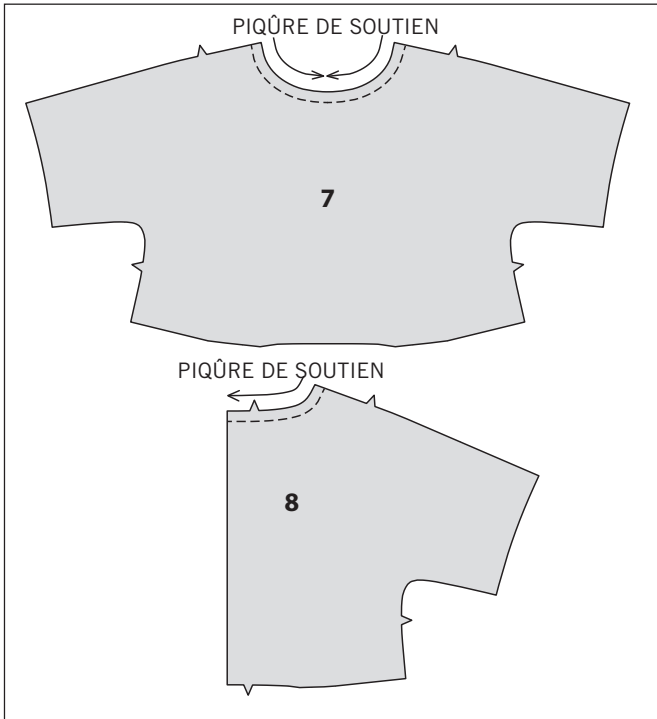
16. Sous-piquez en pressant la parementure et la couture à l'opposé du haut, en piquant à travers la parementure et les valeurs de couture près de la couture aussi loin que possible.

17. Retournez les bords de la parementure et du dos vers l'INTÉRIEUR, en roulant les dents de la fermeture sur place ; pressez. Pour empêcher que la parementure roule vers l'EXTÉRIEUR, fixez-la sur les valeurs de couture en bâtissant à la main.

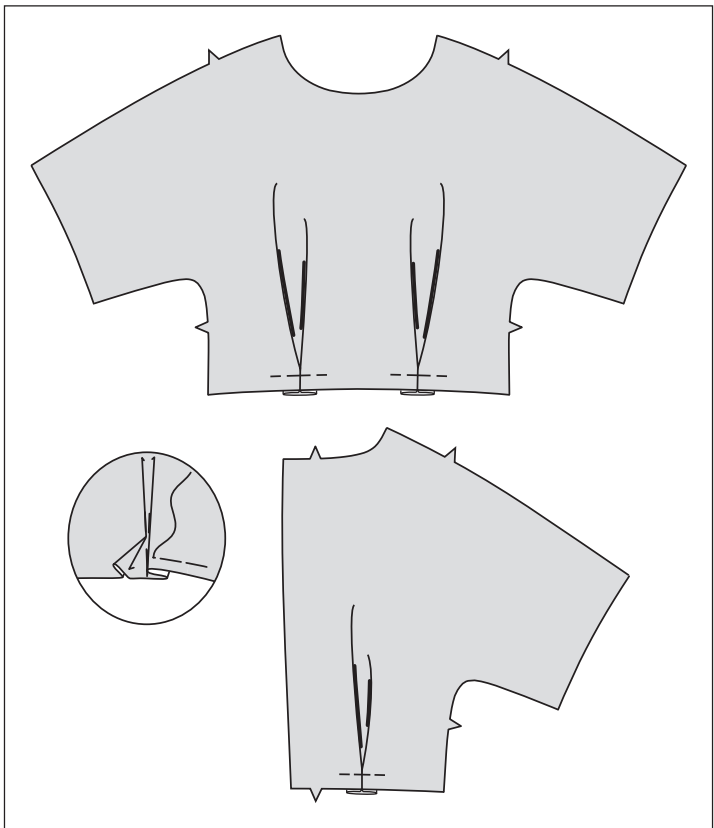
HAUT C, D

1. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure des pièces du devant (7) et du dos (8).

1



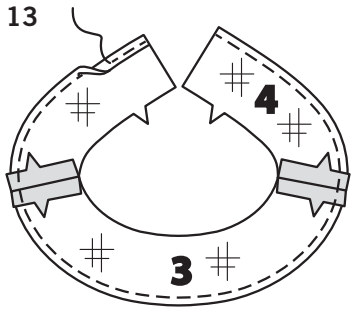
2



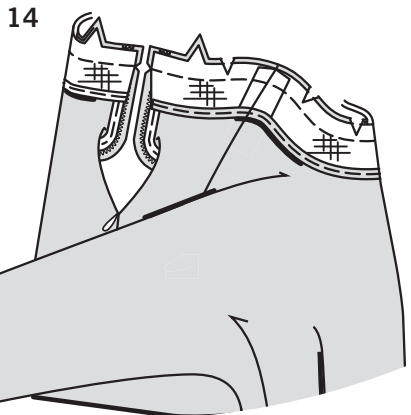
2. Pour former les plis sur l'ENDROIT des pièces du devant et dos, pliez sur les lignes continues. Superposez les pliures aux lignes pointillées ; épinglez. Bâtissez les bords non finis.

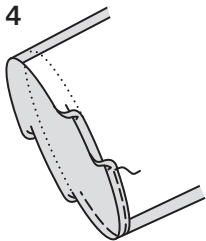
3. Piquez le dos et le devant sur l'épaule et toutes les coutures de dessous de bras. Puis piquez le long de la courbe de dessous de bras pour renforcer la couture. Crantez les courbes si nécessaire.

13

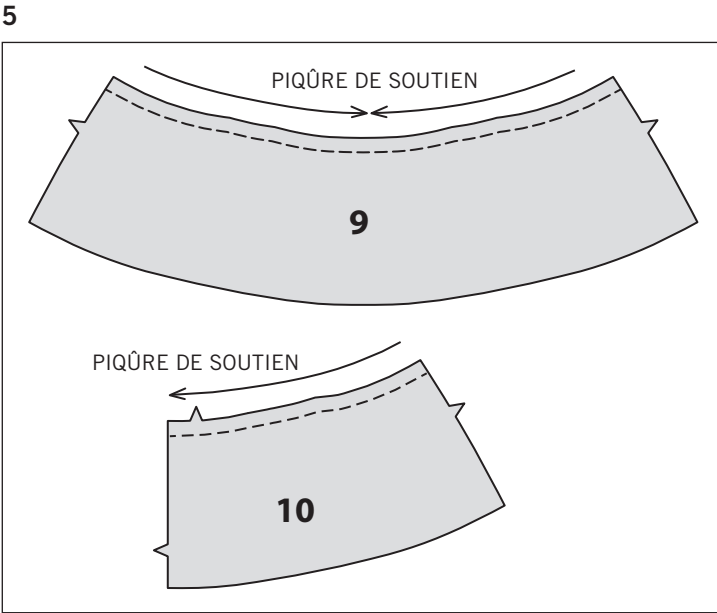


14

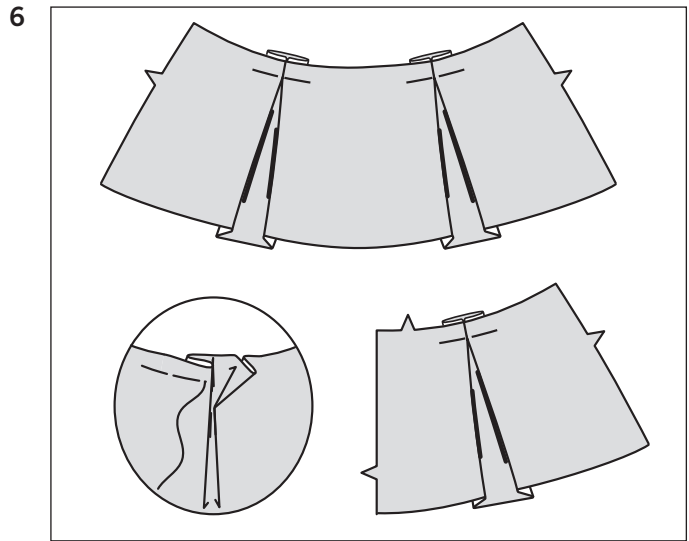




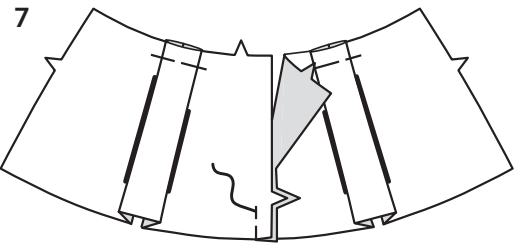
4. Rentez au fer l'ourlet sur le bord inférieur de la manche. Pour former un ourlet étroit, rentrez le bord non fini pour rejoindre le pli. Pressez. Piquez l'ourlet sur place.



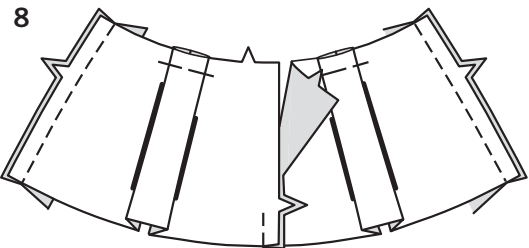
5. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur des pièces de la basque devant (9) et de la basque dos (10).



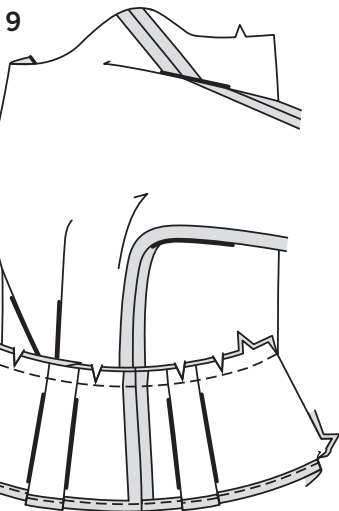
6. Pour former les plis sur l'ENDROIT des pièces de la basque devant et dos, pliez sur les lignes continues. Superposez les pliures aux lignes pointillées ; épinglez. Bâissez les bords non finis.



7. Piquez la couture du milieu dos des pièces de la basque dos au-dessous de l'encoche, en piquant au point arrière sur l'encoche pour renforcer la couture.



8. Piquez la basque devant et les pièces de la basque dos sur les coutures latérales.



9. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la basque sur le bord inférieur du corsage, en faisant coïncider les milieux, les coutures latérales et les plis, en crantant les courbes vers la piqûre de soutien si nécessaire. Piquez. Pressez la couture vers le corsage.

Continuez comme décrit pour le Haut A, B- reportez-vous aux étapes 10 à 17.